

- I** **Kit testa di combustione lunga**
- D** **Kit für Flammkopfverlängerung**
- F** **Kit tête de combustion longue**
- GB** **Long combustion head kit**
- NL** **Kit lange verbrandingskop**
- E** **Kit cabezal de combustión largo**

CODICE - CODE CÓDIGO	TIPO - TYP - TYPE
3001007 - 3002722	912T1 - 916T1 - 916M
3001008 - 3002723	912T1 - 916T1 - 916M
3001009 - 3002724	913T1 - 917T1 - 917M
3001016 - 3002725	914T1 - 918T1 - 918M - 920T1 - 922T1
20097850	911M

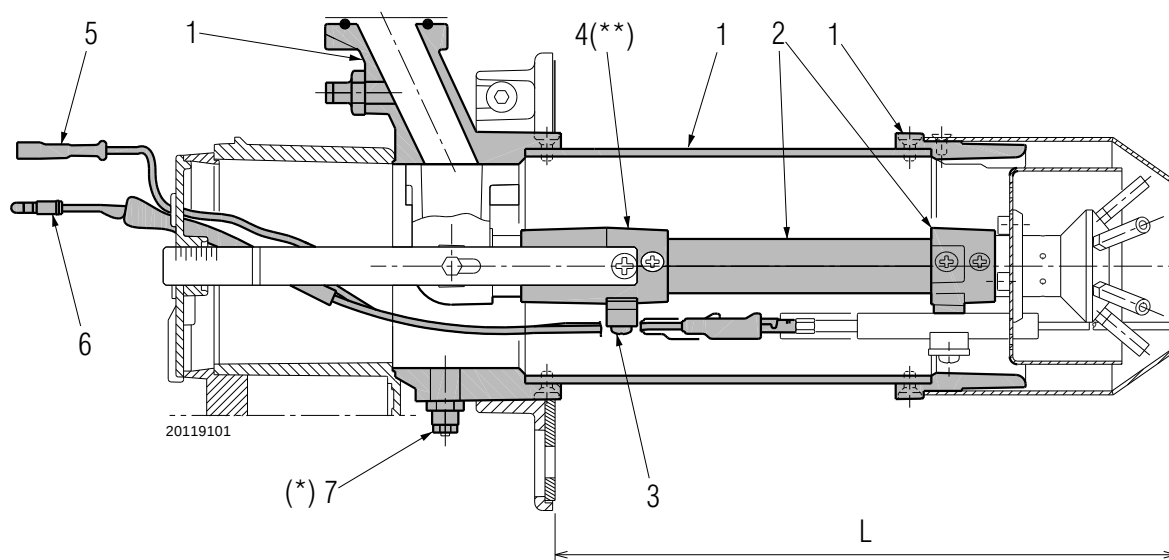


Fig. / Abb. 1

Codice - Code - Código	L (mm)
3001007 - 3002722 (**)	170 ÷ 180
3001008 - 3002723	270 ÷ 280
3001009 - 3002724	267 ÷ 282
3001016 - 3002725	302 ÷ 317 357 ÷ 372
20097850 (**)	150 ÷ 160

ITALIANO	DEUTSCH	ENGLISH
1 - Gruppo manicotto	1 - Brennerrohrssystem	1 - Manifold assembly
2 - Tubo con prolunga	2 - Rohr mit Verlängerung	2 - Tube with extension
3 - Vite	3 - Schraube	3 - Screw
4 - Prolunga	4 - Verlängerung	4 - Extension
5 - Collegamento elettrodo	5 - Zündkabel	5 - High voltage lead
6 - Collegamento sonda	6 - Ionisationskabel	6 - Probe connection
7 - Presa di pressione aria	7 - Luftdruckentnahmestelle	7 - Air pressure test point

FRANÇAIS	NEDERLANDS	ESPAÑOL
1 - Groupe manchon	1 - Moffengroep	1 - Manguito
2 - Tuyau avec rallonge	2 - Buis met verlengstuk	2 - Tubo con prolongación
3 - Vis	3 - Schroef	3 - Tornillo
4 - Rallonge	4 - Verlenging	4 - Prolongación
5 - Câble haute tension	5 - Hoogspanningskabel	5 - Conexión alta tensión
6 - Connexion sonde	6 - Verbindingsvoeler	6 - Conexión sonda
7 - Prise de pression de l'air	7 - Luchtdrukpunt	7 - Toma de presión aire

N.	3001007 3002722	3001008 3002723	3001009 3002724	3001016 3002725	20097850
	912T1 - 916T1 916M CRONO 8-G	912T1 - 916T1 916M CRONO 8-G	913T1 - 917T1 - 917M CRONO 15-G CRONO 15-G2	914T1 - 918T1 - 918M CRONO 20-G CRONO 20-G2	920T1 - 922T1 911M
1	•	•	•	•	•
2	•	•	•	•	•
3	•	•	•	•	•
4 (**)	•	•	•	•	•
5	•	•	•	•	•
6	•	•	•	•	•
7 (*)	•	•	•	•	•

(*) Solo per codice - Nur für Code - Seulement pour code
Only for code - Alleen voor code - Sólo para código
3002722 - 3002723 - 3002724 - 3002725 - 20097850

(**) Solo per codice - Nur für Code - Seulement pour code
Only for code - Alleen voor code - Sólo para código
3001007 - 3002722 - 20097850

Tipo - Typ - Type

912T1 - 916T1 - 916M
CRONO 8-G

A (mm)

30

913T1 - 914T1
917T1 - 917M
918T1 - 918M
920T1 - 922T1
CRONO 20-G & 20-G2
CRONO 15-G & 15-G2

31

911M

17

Tab. A

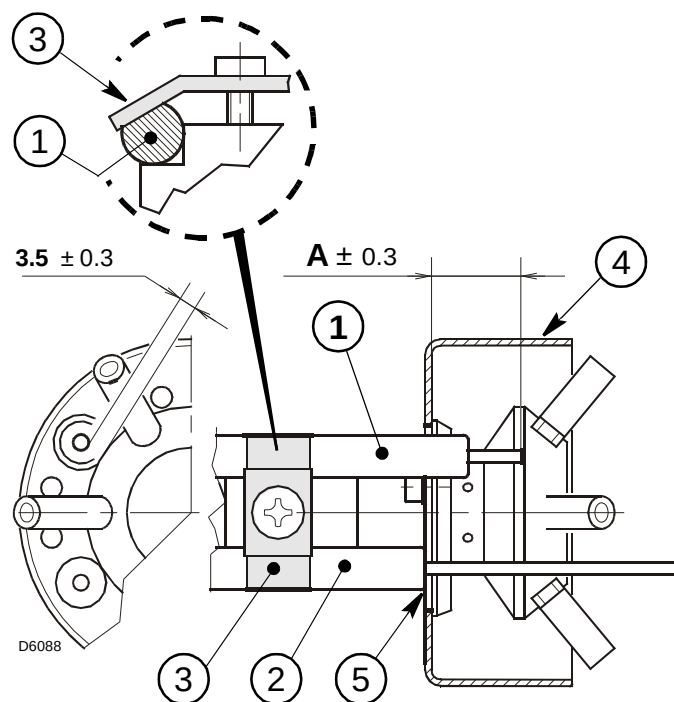


Fig. / Abb. 2

ITALIANO

- 1 Elettrodo
- 2 Sonda
- 3 Piastrina
- 4 Tazza
- 5 Appoggiare l'isolatore della sonda alla tazza


Attenzione

Assicurarsi che la piastrina 3) sia sempre inserita nella spianatura dell'elettrodo 1).

DEUTSCH

- 1 Elektrode
- 2 Fühler
- 3 Platte
- 4 Tasse
- 5 Den Isolator des Fühlers an die Tasse lehnen


Achtung

Das Einfügen der Platte 3) in der Planierung der Elektrode 1) nachprüfen.

ENGLISH

- 1 Electrode
- 2 Probe
- 3 Plate
- 4 Cup
- 5 Lean the probe insulator against the cup


Attention

Verify that the plate 3) is always inserted in the flattening of the electrode 1).

FRANÇAIS

- 1 Electrode
- 2 Sonde
- 3 Plaquette
- 4 Diffuseur d'air
- 5 Poser l'isolant de la sonde contre le diffuseur d'air


Attention

Vérifier que la plaquette 3) soit toujours insérée dans le dégou-chissage de l'électrode 1).

NEDERLANDS

- 1 Electrode
- 2 Voeler
- 3 Plaatje
- 4 Luchtverdeler
- 5 De isolatie van de voeler tegen de luchtverdeler plaatsen


Opgelet

Zorg ervoor dat het plaatje 3) al-tijd langs de vlakke kant van de electrode 1) wordt aangebracht.

ESPAÑOL

- 1 Electrodo
- 2 Sonda
- 3 Abrazadera
- 4 Difusor de aire
- 5 Apoyar el aislante de la sonda con-tra el difusor de aire


Atención

Asegurarse de que la abrazade-ra 3) se apoye en la muesca del electrodo 1).

